

(2010年7月1日至2010年12月31日所收到的計劃資助申請的獲資助者列表)

(List of approved grantees with their Project Grant applications received between 1 July 2010 and 31 Dec 2010)

獲資助者 Name of Grantee	計劃名稱 Project Name	資助額(HK\$) Grant Amount (HK\$)
<b>音樂 Music</b>		
Die Konzertisten Limited	B 小調彌撒曲 Mass in B Minor	120,000
無極彈撥樂團 Wu Ji	無極樂團系列：「非物質旋風」 A Music Concert	75,000
香港聖樂團 Hong Kong Oratorio Society	巴赫：聖約翰受難曲 JS Bach's St. John Passion	90,000
羅家恩 Loo Jia En, Aenon	Hell HOT! Music Festival 2011 ('Pearl River Delta')	120,000
英翹創意有限公司 InTuition Creative Learning Limited	2011/12 學校動感聲藝展 Speech Choir 2011/12	80,000
香港青年協會 The Hong Kong Federation of Youth Groups	香港旋律 - 合唱全方位透視計劃 Hong Kong Melody Makers: Choral Music in All Dimensions Project	80,000
竹韻小集 Windpipe Chinese Ensemble	「美樂滌心靈」互動音樂會 Music Concert	38,000
亞洲青年管弦樂團 Asian Youth Orchestra Limited	2011 年亞洲青年管弦樂團排練營及巡迴演出 2011 Asian Youth Orchestra Summer Music Festival & Tour	140,000
鄧樂妍 Tang Lok Yin	年輪曲 Tree Rhapsody	10,000
<b>香港與珠三角文化交流 Cultural Exchange between Hong Kong and the Pearl River Delta</b>		
香港聖樂團 Hong Kong Oratorio Society	香港聖樂團與廣州基督教東山堂聖樂團聯合舉行聖樂讚美會 Appreciation of Oratorio concert co-organized by HKOS & Choir of the Guangzhou Dongshan (GZDC)	45,900
香港創樂團有限公司 Hong Kong New Music Ensemble Limited	Mr. Vampire	108,200
<b>舞蹈 Dance</b>		
王廷琳 Wong Ting Lam	伊甸禁章 Forbidden Ground of Eden	120,000

俳優劇場 Pai Yeo Theatre	梁蘇記 Umbrella So	105,400
馮樂恆 Fung Lok Hang, Victor	再多, 還未夠 Not Enough (Beyond Reason)	100,500
曹誠淵 Tsao Sing Yuen, Willy	《舞者不惑－曹誠淵與城市當代三十年》 Dance Publication	69,300
梅卓燕 Mui Cheuk Yin	日記 VI • 梅卓燕五十年不變舞照跳－英倫之旅 Diary VI • So I Think I can dance, Mui Cheuk-yin (UK Tour)	111,400
<b>青少年文化藝術義工計劃 Arts and Culture Youth Volunteer Scheme</b>		
香港青年協會 The Hong Kong Federation of Youth Groups	青少年文化藝術義工計劃－香港起舞－Dance for All Project Arts and Culture Youth Volunteer Scheme－Hong Kong Youth Dance－Dance for All Project	139,000
<b>香港與珠三角文化交流 Cultural Exchange between Hong Kong and the Pearl River Delta</b>		
東邊現代舞蹈團 E-Side Modern Dance Company	珠三角文化交流－《在心深處》 Delta River CX－Lying Within	99,200
R&T (Rhythm & Tempo)	踢躡颯城(本地重演)及廣州交流計劃 Tap Building	140,800
<b>戲劇 Drama</b>		
香港展能藝術會 Arts With The Disabled Association Hong Kong	視覺劇場《西遊記》 Visual Theatre Journey to the West	152,700
同流 We Draman Group	山羊 The Goat, or Who is Sylvia?	114,600
李俊亮 Lee Chun Leung	男人事, 男人是..... A Better Man	68,200
涂小蝶 Tao Siu Tip	《戲劇大師——鍾景輝的戲劇藝術》之《電影電視篇》 Drama Publication	37,400
盧偉力 Lo Wai Luk	當代香港戲劇藝術 Drama Publication	37,500
莊梅岩 Chong Mui Ngam	《法吻》 Drama Publication	34,700
彭秀慧作品 Kearen Pang Production	29+1 (北京演出) 29+1 (Beijing Tour)	159,000

香港與珠三角文化交流 Cultural Exchange between Hong Kong and the Pearl River Delta		
進劇場有限公司 Theatre du Pif Ltd.	洛爾卡計劃 LORCA PROJECT	116,500
青少年文化藝術義工計劃 Arts and Culture Youth Volunteer Scheme		
好戲量 FM Theatre Power	青少年文化藝術藝工計劃 <無價戲劇空間> Arts and Culture Youth Volunteer Scheme	83,500
聯校製作 Joint School Drama Production	青少年文化藝術義工計劃 - 聯校製作 2011 Arts and Culture Youth Volunteer Scheme - JointSchool Drama Production 2011	70,200
新苗資助 Emerging Artists Scheme		
蔚藍天(文化)有限公司 Creative Horizon	《24 夜》 Drama Performance	40,000
黃綺雯 Wong Yee Man	婚後事 Drama Performance	35,000
方俊杰 Fong Chun Kit	《變身藥水》 Drama Performance	35,000
胡俊謙 Wu Chun Him	情場摩西 Drama Performance	35,000
梁玉玲 Leung Yuk Ling, Belle	《我的港式音樂劇場－我、你、他之「我」》 《My Little Hong Kong Musical – I, You, We: “I”》	30,000
楊振業 Yeung Chun Yip	多媒體劇場：安東尼奧尼猜想 Multimedia theatre: Antonioni Conjuecture	35,000
戲曲 Xiqu		
劍心粵劇團 Kim Sum Cantonese Opera Association	新苗粵藝(9/2011-8/2012)兒童及青少年粵劇培訓 Cantonese Opera Training Course	100,000
李百強 Lee Park Keong	陳笑風唱腔研究《粵韻風腔精粹》 Xiqu Publication	65,000
飛鵬木偶團 Sky Bird Puppet Group	「土地公收妖」中國傳統木偶演出暨示範講座 “Land God Fights the Ghost” Puppet Show SchoolTour	100,000
香港兒童/少年粵劇團有限公司 Hong Kong Children and Juvenile Chinese Opera Troupe Limited	兒童及少年粵劇訓練計劃(2011 年 7 至 12 月) Children and Juvenile Cantonese Opera Training Programme (Jul to Dec 2011)	100,000

文學藝術 Literary Arts		
點出版有限公司 (文化工房) Click Press Limited (Culture Plus)	文學出版：《書熱》 Literature Publication: Prose	29,000
葉德輝 Yip Tak Fai	文學出版：《Metaxy:中間詩學的誕生》 Literature Publication: Literary Criticism	29,000
譚以諾 Tam Yee Lok	文學出版：《黑目的快樂時代》 Literature Publication: Novel	18,000
詹杭倫 Zhan Hang Lun	文學出版：《天佑詩賦集》 Literature Publication: Poetry	29,000
瀚文書屋有限公司 Haven Books Limited	文學出版：英文詩集 Literature Publication: City of Stairs	18,000
梁嘉齡 Leung Ka Ling, Catherine	文學出版：英文詩讀物 Literature Publication: A Cup Of Chinese Wisdom	23,000
程中山 Ching Chung Shan	文學出版：《江山萬里樓詩詞鈔·續編》 Literature Publication: Poetry	50,000
黃永亮 Wong Wing Leung	文學出版：《身份難以言明的旅者》 Literature Publication: Prose	29,000
鄭夔子 Kwong Yim Tze, Charles	文學出版：《東山靈雨》 Literature Publication: Poetry	18,000
天地圖書有限公司 Cosmos Books Ltd	文學出版：《舊書刊摭拾》 Literature Publication: Prose	18,000
關木銜 Kwan Muk Hang	文學研究/保存：香港新詩：七個短命優秀詩人 Literature Research/Archive Project: Poetry	100,000
黃珠華 Wong Chu Wah	文學研究/保存：六十年代青年小說作者群像 Literature Research/Archive Project: Novel	100,000
<b>新苗資助 Emerging Artists Scheme</b>		
鄭若行 Zheng Ruoxing	文學出版：《非線性生活》 Literature Publication: Prose	15,000
視覺藝術 Visual Arts		
何藹恩 Ho Oi Yan	想像·畫像(暫名) Imaging Images	53,300
香港書法篆刻學會 Hong Kong Calligraphy & Seal-carving Society	香港書法篆刻學會 會展二零一一 The Hong Kong Calligraphy and Seal-Carving Society Exhibition 2011	46,000

伍中仁 Ng Chung Yun	從古至今 Visual Arts Exhibition Project	6,500
香港書法家協會 Hong Kong Calligraphers' Association	亞洲七地書法巡迴展－暨香港書法家協會會員作品展 Visual Arts Exhibition Project	130,000
廖少珍 Liu Siu Jane	廖少珍作品展 2005-2010 Art Work by LIU SIU JANE 2005-2010	51,000
黃頌恩 Wong Chung Yun, Magdalen	不在人間 No Longer Human	60,000
新生精神康復會/ 社區文化發展中心 New Life Psychiatric Rehabilitation Association/ Centre for Community Cultural Development Ltd	心靈畫者：譚敏玲 The Mind Painter - Tam Man Ling	64,000
馮德君 FUNG Tak Kwan, Winnie	「偽科學. 偽神話」－嚴惠蕙陶瓷及混合媒介作品展 'Pseudo-science - Pseudo-myth' - ceramic & mixed media works by Yim Wai Wai	108,000
二二六工程 Project 226	「二二六工程」行為藝術實習生之《行為十習》行為藝術總 結紀錄及畢業典禮 Visual Arts Exhibition Project	69,000
陳仲輝 Chan Chung Fai, Silvio	中國男裝 Visual Arts Publication Project	50,000
Eric Henry SCHULDENFREI	視覺藝術出版計劃 INSTANT BIENNALE: Architecture and Urbanism as Cultural Process	120,000
周婉群 Chow Yuen Kwan	「寫生. 活的印象」出版計劃 Visual Arts Publication Project	35,600
關偉昌 Kwan Wai Cheong	《邊畫邊寫》生活素描圖文集 Visual Arts Publication Project	43,000
泰研畫會 Mega Vision Contemporary Artist Guild	泰研畫冊 2011 Visual Arts Publication Project	51,000
Fotanian 伙炭	Fotanian OpenStudio 2012 伙炭藝術工作室開放計劃 2012	150,000
梁志和 Leung Chi Wo, Warren	差不多教育－梁志和於新加坡 M1 藝穗節之展覽項目 Something about education but not exactly...	63,800

陳廣源 Chan Kwong Yuen	Megafauna 攝影展覽 Visual Arts Cultural Exchange Project	46,000
<b>香港與珠三角文化交流 Cultural Exchange between Hong Kong and the Pearl River Delta</b>		
文化地圖 CULTaMAP	秋日藝贊 2011: 珠三角新一代藝術家作品巡迴聯展與藝術交流計劃 2011 Young Artist of Delta of Pearl: Joint Visual Arts Exhibition and Cultural Exchange	200,000
藝術到家 Art Together	《求生術》裝置藝術展覽 "Art for Survive" Installation Art Exhibition	35,900
香港藝穗節 Hong Kong Festival Fringe Ltd	「粵港聯展：行路上省城X廣東主義」（廣州站） Joint Exhibition HK+GZ: Walking to Canton XCanton Canton	70,000
<b>新苗資助 Emerging Artists Scheme</b>		
劉家成 Lau Ka Shing, Simon	夜光－劉家成個人展覽 Emerging Artists Grant	15,000
李靜嫻 Nogueira Li, Laura	空城 Emerging Artists Grant	20,000
陳軒蓓 Chan Hin Sin, Cindy	200000kb Ticky Tacky	20,000
潘泳霖 Poon Wing Lam, Jasmine	小丑和鳥 The Clown and the Bird - Modern Ink on Ceramics	15,000
Joao Vasco Paiva	視覺藝術新苗計劃 Forced Empathy - A new work by Joao Vasco Paiva	15,000
林佑森 Lam Yau Sum	電子風景 - 林佑森. 作品展 Electron Landscape - Lam Yau Sum Solo Exhibition	15,000
<b>電影及媒體藝術 Film and Media Arts</b>		
何惠康 Ho Wai Hong	最後倒數 Final Countdown	276,000
曾翠珊 TSANG Tsui Shan	河上變村 Flowing Stories	269,000
金水工作室 Mo's Workshop	錄像 x 通識=藝術無限教育計劃 Unlimited Art Educational Plan	90,000
香港藝術中心 Hong Kong Arts Centre	「影像無國界 2011」媒體創作計劃 "All About Us 2011" Creative Media Production Project	500,000

亞洲民眾戲劇節協會/ 香港聾人協 進會 Asian People's Theatre Festival Society/ Hong Kong Association of the Deaf	第二屆香港國際聾人電影節 The 2nd Hong Kong International DEAF Film Festival	109,000
微波有限公司 Microwave Company Limited	微波國際新媒體藝術節 2011 Microwave International New Media Arts Festival 2011	500,000
<b>跨媒介藝術 Multi-Disciplinary Arts</b>		
葉彩鳳 Koala Yip	氣·象 Current of Air	100,100
蒲窩青少年中心 The Warehouse Teenage Club Limited	街舞樂翻天 Hip Hop Into Musical	100,100
<b>青少年文化藝術義工計劃 Arts and Culture Youth Volunteer Scheme</b>		
文化葫蘆有限公司 HULU Culture Limited	青少年文化藝術義工計劃 - 創意戲劇表演及導賞員義工計 劃 - 尋覓百年辛亥歷史遊 Arts and Culture Youth Volunteer Scheme - Youth Volunteer Actor and Docent for Xinhai Revolution Historical Tour Project	119,000
蔡錦濠 Choy Kam Ho	青少年文化藝術義工計劃 - 長腿叔叔與我 Arts and Culture Youth Volunteer Scheme - Daddy-Long-Legs & I	119,700
<b>新苗資助 Emerging Artists Scheme</b>		
葉啟俊 Yip Kai Chun	南山未了 The Incomplete Finale	25,000
張瀚謙 Cheung Hon Him	First Touch of Electricity	35,000